

**Anhang zu den Tabellen 1, 2 und 3 der
Lokalfinanzvereinbarung vom 23.5.2014**

**I. Modell zur objektiven Verteilung der
Zuweisungen an die Südtiroler Gemeinden**

Das neue Modell zur objektiven Verteilung der laufenden und der Investitionszuweisungen an die Südtiroler Gemeinden besteht aus nachfolgenden Elementen, die nach Anwendung auf die im Rahmen der Finanzvereinbarung 2014 definierten Beträge zur Deckung der laufenden und der Investitionsausgaben pro Gemeinde zwei Beträge ergeben, jenen der laufenden Zuweisungen und jenen der Investitionszuweisungen für das Jahr 2014:

Ermittlung des Finanzbedarfs

Mit dem wissenschaftlichen Verfahren der Regressionsanalyse wurden folgende objektiv messbare Indikatoren ermittelt, die den Finanzbedarf der Gemeinden beschreiben und die Aufteilung der Landeszuweisungen an die Gemeinden für laufende Ausgaben und Investitionsausgaben mit einer sehr hohen Genauigkeit bestimmen und erklären können: Indikatoren zur Ermittlung des Finanzbedarfs im Bereich der laufenden Ausgaben:

- Einwohner zu 54,6 %
- Pflichtschüler zu 16,2 %
- Einpendler zu 7,8 %
- Nächtigungen zu 5,3 %
- Privathaushalte zu 5,1 %
- Sockelbetrag zu 11 %

Indikatoren zur Ermittlung des Finanzbedarfs im Bereich der Investitionsausgaben:

- Einwohner zu 66 %
- Gemeindestraßen zu 13 %
- Tourismusbetten zu 10 %
- Sockelbetrag zu 11 %

Der aufgrund dieser Indikatoren ermittelte theoretische Bedarf an laufenden Finanzmitteln für jede Gemeinde wird in einem Prozentsatz ausgedrückt, der dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds zur Deckung von laufenden Ausgaben entspricht (siehe Spalte a der beiliegenden Tabelle 1).

Auch der aufgrund dieser Indikatoren ermittelte theoretische Bedarf an Investitionsmitteln für jede Gemeinde wird in einem Prozentsatz ausgedrückt, der dem Anteil einer jeden Gemeinde am

**Allegato alle tabelle 1, 2 e 3 dell'accordo
per la finanza locale del 23.5.2014**

**I. Modello per la suddivisione oggettiva dei
trasferimenti ai Comuni dell'Alto Adige**

Il nuovo modello per la suddivisione oggettiva dei trasferimenti correnti e d'investimento ai Comuni dell'Alto Adige consiste negli elementi seguenti, che dopo l'applicazione agli importi definiti nell'ambito dell'accordo sulla finanza locale 2014 per la copertura delle spese correnti e le spese d'investimento, fa risultare per ogni Comune due importi: quello dei trasferimenti correnti e quello per i trasferimenti d'investimento per l'anno 2014.

Rilevazione del fabbisogno finanziario

Con la procedura scientifica dell'analisi di regressione sono stati rilevati i seguenti indicatori oggettivamente misurabili che descrivono il fabbisogno finanziario dei Comuni e che definiscono e spiegano la suddivisione dei trasferimenti provinciali per le spese correnti e le spese d'investimento con una precisione altissima:

Indicatori per la rilevazione del fabbisogno finanziario nel settore delle spese correnti:

- Popolazione del 54,6 %
- Alunni d'obbligo del 16,2 %
- Pendolari del 7,8 %
- Pernottamenti del 5,3 %
- Famiglie del 5,1 %
- Importo base del 11 %

Indicatori per la rilevazione del fabbisogno finanziario nel settore delle spese d'investimento:

- Popolazione del 66 %
- Strade comunali del 13 %
- Capacità ricettiva del 10 %
- Importo base del 11 %

Il fabbisogno teorico di mezzi finanziari correnti rilevato sulla base di questi indicatori viene espresso in una percentuale che corrisponde alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la copertura di spese correnti (vedi colonna a della tabella allegata 1).

Anche il fabbisogno teorico di mezzi finanziari d'investimento rilevato sulla base di questi indicatori viene espresso in una percentuale che corrisponde alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la

Lokalfinanzfonds zur Deckung von Investitionsausgaben entspricht (siehe Spalte a) der beiliegenden Tabelle 3).

Berücksichtigung der eigenen Finanzkraft der Gemeinden

Da die Finanzkraft der einzelnen Gemeinden aus der Produktion von elektrischer Energie sehr unterschiedlich ist, werden die entsprechenden Einnahmen einer jeden Gemeinde folgendermaßen berücksichtigt:

- **Einnahmen aus der Produktion von elektrischer Energie:** Vom theoretischen Bedarf an laufenden Finanzmitteln einer jeden Gemeinde werden 30 % der Stromeinnahmen abgezogen und anhand des Prozentsatzes, der dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds zur Deckung von laufenden Ausgaben entspricht, neu zugewiesen. Daraus ergibt sich eine Mehrzuweisung oder ein Abzug (siehe Spalte c der beiliegenden Tabelle 1).

Die Stromeinnahmen werden wie folgt berechnet:

a) Berücksichtigt werden alle in Südtirol gelegenen und am 31. Dezember 2012 in Betrieb befindlichen Wasserkraftwerke, welche den Gemeinden oder einer Gesellschaft, Genossenschaft oder anderen Körperschaft gehören, welche aus Gemeinden bestehen oder an welcher Gemeinden direkt oder indirekt beteiligt sind. Zu diesem Zweck werden die Wasserkonzessionen, sowie die vertraglich erworbenen Nutzungsrechte, die tatsächlichen Nutzungen und bei verfallenen Wasserkonzessionen, die provisorische Ermächtigung zur Inbetriebnahme berücksichtigt.

b) Für die Berechnung der jährlichen Einkünfte wird für Wasserkonzessionen zur Stromproduktion mit einer genehmigten oder anerkannten mittleren Nennleistung bis 1.000 Kilowatt eine theoretische Jahresrendite von 255,00 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung und für alle anderen Wasserkonzessionen zur

copertura di spese d'investimento (vedi colonna a) della tabella allegata 3).

Considerazione della capacità di autofinanziamento di ogni Comune

Poichè la capacità finanziaria derivante dalla produzione di energia elettrica di ogni singolo Comune è molto diversa, vengono considerate le relative entrate di ogni singolo Comune come segue:

- **Entrate derivanti dalla produzione di energia elettrica:** L'importo pari al 30% delle entrate derivanti dalla produzione di energia elettrica viene detratto dal fabbisogno teorico di mezzi finanziari correnti di ogni Comune e riassegnato ai Comuni in base alla percentuale che corrisponde alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la copertura di spese correnti. Da ciò deriva una maggior trasferimento ovvero una detrazione (vedi colonna c della tabella allegata 1).

Le entrate derivanti dalla produzione di energia elettrica vanno calcolati come segue:

a) Si tiene conto di tutti gli impianti idroelettrici siti in Provincia di Bolzano che al 31 dicembre 2012 siano in esercizio e i cui proprietari siano Comuni o società, cooperative o altri enti, costituiti o partecipati direttamente o indirettamente da comuni. A tal fine si tiene conto delle concessioni di derivazioni d'acqua, nonchè dei diritti all'uso acquisiti contrattualmente, dell'uso effettivo e, per le concessioni scadute, delle autorizzazioni provvisorie all'esercizio dell'impianto.

b) Ai fini del calcolo delle entrate annue si tiene conto per le concessioni di derivazioni d'acqua per uso idroelettrico fino a 1.000 kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta della rendita teorica annua di 255,00 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta e per tutte le altre concessioni di derivazioni d'acqua per

Stromproduktion 196,00 Euro je Kilowatt genehmigter oder anerkannter mittlerer Nennleistung zu Grunde gelegt.

c) Falls das Ausmaß der Beteiligung nicht auf Grund der bei der Handelskammer aufliegenden Daten (Verzeichnis der Gesellschafter und Statuten) und aufgrund der CONSOC-Meldungen festgestellt werden kann, wird diese Beteiligung mit 30 Prozent berücksichtigt. Dies gilt nicht, wenn die Gemeinde eine Dokumentation der Genossenschaft bzw. Körperschaft vorlegt, aus der für das Jahr 2012 das Verhältnis hervorgeht zwischen der von der Gemeinde zu vergünstigten Tarifen bezogenen Strommenge und jener Strommenge, welche von allen Genossenschafts- bzw. Körperschaftsmitgliedern, einschließlich der Gemeinde, zu vergünstigten Tarifen bezogen worden ist.

In Anwendung der Bestimmungen laut Punkt I.1.e) der Finanzvereinbarung vom 14.12.2012 werden zudem folgende Einnahmen aus der Produktion von elektrischer Energie, welche von den Gemeinden beanstandet und in der Finanzvereinbarung für 2013 nicht berücksichtigt worden sind und gemäß den Entscheidungen des Rates der Gemeinden zu berücksichtigen gewesen wären, in dieser Finanzvereinbarung berücksichtigt:

Gemeinde Freienfeld: 10.299,11 Euro (dies entspricht 30% der Einnahmen);

Gemeinde Sarntal: 6.152,83 Euro (dies entspricht 30% der Einnahmen).

Ebenso werden der Gemeinde Ahrntal 70.201,00 Euro (dies entspricht 30% der Einnahmen) in dieser Finanzvereinbarung gutgeschrieben für Abzüge, die in der Finanzvereinbarung für 2013 getätigt worden sind, aber gemäß Entscheidung des Rates der Gemeinden nicht zu tätigen gewesen wären.

Die genannten Abzüge und die erwähnte Gutschrift sind im Betrag, der in der Spalte c) der beiliegenden Tabelle 1 angeführt ist, bereits enthalten.

Die Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben in der Höhe von insgesamt

uso idroelettrico della rendita teorica annua di 196,00 euro per ogni kilowatt di potenza nominale media concessionata ovvero riconosciuta.

c) Quando la misura della partecipazione non può essere determinata in base ai dati reperibili presso la Camera di commercio (elenco soci e statuti) ed in base alle comunicazioni CONSOC la partecipazione viene presa in considerazione per una quota pari al 30%. Ciò non vale per il caso in cui il Comune produce una documentazione della società cooperativa ovvero dell'ente partecipato comprovante per l'anno 2012 il rapporto tra quantità dell'energia ritirata dal comune a tariffe speciali e la quantità dell'energia ritirata a tariffe speciali da tutti i soci della cooperativa ovvero dell'ente, compreso il Comune.

Inoltre, in applicazione delle disposizioni di cui al punto I.1.e) dell'accordo sulla finanza locale del 14.12.2012, nel presente accordo sulla finanza locale vengono presi in considerazione le seguenti entrate derivanti dalla produzione di energia elettrica, le quali sono state contestate dai Comuni e non considerate nell'accordo sulla finanza locale dell'anno 2013 e dei quali secondo le decisioni del Consiglio dei Comuni si avrebbe dovuto tener conto:

Comune di Campo di Trens: 10.299,11 euro (ciò corrisponde al 30% delle entrate);

Comune di Sarentino: 6.152,83 euro (ciò corrisponde al 30% delle entrate).

Parimenti nel presente accordo sulla finanza locale al Comune di Valle Aurina viene accreditato l'importo di euro 70.201,00 Euro (ciò corrisponde al 30% delle entrate) per le detrazioni effettuate nell'accordo sulla finanza locale per l'anno 2013, che però secondo la decisione del Consiglio dei Comuni non erano da effettuare.

Dette detrazioni ed il menzionato accredito sono già compresi nell'importo riportato nella colonna c) dell'allegata tabella 1.

I trasferimenti per la copertura delle spese correnti per l'importo complessivo di euro

272.926.432,08 Euro werden wie folgt auf die Gemeinden aufgeteilt:

- a) der Grundbetrag von 259.474.095,00 Euro, der bereits im Jahr 2013 aufgeteilt worden ist, wird für den Teilbetrag von 256.879.354,00 Euro (99%) auf alle Gemeinden und für den Teilbetrag von 2.594.741,00 Euro (1%) unter Berücksichtigung der Büroimmobilien von Landesinteresse aufgeteilt,
- b) der Zusatzbetrag von 13.452.337,00 Euro wird den Gemeinden aufgrund des für 2014 geltenden Prozentsatzes (siehe Spalte f der beiliegenden Tabelle 1) zugewiesen.

Berücksichtigung der Büroimmobilien von Landesinteresse

Der Betrag von 2.594.741,00 Euro wird verwendet, um die Büroimmobilien von Landesinteresse, die die Gemeindestrukturen belasten, zu berücksichtigen und um den Prozentsatz, der dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds zur Deckung von laufenden Ausgaben entspricht, entsprechend zu korrigieren (siehe Spalte b der beiliegenden Tabelle 1).

Anwendung der Progression

Auf der Basis des Vergleichs der Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben für das Jahr 2011 und der Zuweisungen des Grundbetrages von 259.474.095,00 Euro für das Jahr 2014, werden auf die Einnahmen jener Gemeinden, die im Jahr 2014 mehr an Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben erhalten als im Jahr 2011, progressiv Abzüge durchgeführt, welche wiederum auf der Basis des Prozentsatzes, der dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds zur Deckung von laufenden Ausgaben entspricht, an jene Gemeinden zugewiesen werden, die im Jahr 2014 weniger an Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben erhalten, als im Jahr 2011 (siehe Spalte e der beiliegenden Tabelle 1).

Auf der Basis des Vergleichs der Zuweisungen zur Deckung der Investitionsausgaben für das Jahr 2011 und das Jahr 2014, werden auf die Einnahmen jener Gemeinden, die im Jahr 2014 mehr an Zuweisungen zur Deckung der Investitionsausgaben erhalten als im Jahr 2011, progressiv Abzüge durchgeführt,

272.926.432,08 vengono assegnati ai Comuni come segue:

- a) dell'importo base di euro 259.474.095,00 già assegnato nell'anno 2013, l'importo parziale di euro 256.879.354,00 (99%) viene assegnato a tutti i Comuni e l'importo parziale di euro 2.594.741,00 (1%) viene assegnato tenendo conto degli immobili contenenti uffici di interesse provinciale.
- b) l'importo addizionale di euro 13.452.337,00 viene assegnato ai Comuni in virtù della percentuale valida per l'anno 2014 (vedasi colonna f dell'allegata tabella 1).

Considerazione degli immobili contenenti uffici di interesse provinciale

L'importo di 2.594.741,00 euro viene utilizzato per considerare gli immobili contenenti uffici di interesse provinciali che vanno a carico delle strutture comunali e per correggere la percentuale che corrisponde alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la copertura di spese correnti (vedi colonna b della tabella allegata 1).

Applicazione della progressione

Sulla base del confronto dei trasferimenti per la copertura delle spese correnti per l'anno 2011 e i trasferimenti relativi all'importo base di 259.474.095,00 euro per l'anno 2014, vengono applicate delle detrazioni progressive sulle entrate di quei Comuni che ottengono nell'anno 2014 più trasferimenti per la copertura delle spese correnti rispetto all'anno 2011. Tali detrazioni poi vengono attribuite tramite la percentuale che corrisponde alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la copertura di spese correnti ai Comuni che ottengono nell'anno 2014 meno entrate per la copertura delle spese correnti rispetto all'anno 2011 (vedi colonna e dell'allegata tabella 1).

Sulla base del confronto dei trasferimenti per la copertura delle spese d'investimento per l'anno 2011 e per l'anno 2014, vengono applicate delle detrazioni progressive sulle entrate di quei Comuni che ottengono nell'anno 2014 più trasferimenti per la copertura delle spese d'investimento rispetto all'anno 2011. Tali detrazioni poi vengono

welche wiederum auf der Basis des Prozentsatzes, der dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds zur Deckung von Investitionsausgaben entspricht, an jene Gemeinden zugewiesen werden, die im Jahr 2014 weniger an Zuweisungen zur Deckung der Investitionsausgaben erhalten, als im Jahr 2011 (siehe Spalte b der beiliegenden Tabelle 3). Eine Gemeinde kann durch die Anwendung der progressiven Abzüge maximal jene Zuweisungen zur Deckung der Investitionsausgaben erhalten, die sie im Jahr 2011 erhalten hat.

Anwendung der Einschleifregelung

Um die Auswirkungen des neuen Modells zur objektiven Verteilung der laufenden und der Investitionszuweisungen an die Südtiroler Gemeinden im positiven (Mehrzuweisungen) wie im negativen (Minderzuweisungen) Fall abzufedern, werden die Differenzen der Prozentsätze der Jahre 2011 und 2014, die sei es bei den Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben für den Grundbetrag von 259.474.095,00 Euro, sei es bei der Zuweisung zur Deckung der Investitionsausgaben, dem Anteil einer jeden Gemeinde am Lokalfinanzfonds entsprechen, prozentuell ermittelt und durch fünf dividiert, sodass im ersten Jahr des Fünfjahreszeitraums, das ist das Jahr 2012, nur ein Fünftel der Mehrzuweisungen zugewiesen bzw. nur ein Fünftel der Minderzuweisungen abgezogen wird. Im Jahr 2014 werden bei den Zuweisungen zur Deckung der laufenden Ausgaben, in Abweichung vom vorstehenden Satz, wie im Jahr 2013 zwei Fünftel der Mehrzuweisungen zugewiesen bzw. nur zwei Fünftel der Minderzuweisungen abgezogen; im Jahr 2015 werden drei Fünftel, im Jahr 2016 vier Fünftel und im Jahr 2017 fünf Fünftel angewandt. Im Jahr 2014 werden bei den Zuweisungen zur Deckung der Investitionsausgaben drei Fünftel der Mehrzuweisungen bzw. drei Fünftel der Minderzuweisungen abgezogen.

II. Anwendung der Ausgleichszahlungen und Abzüge

Die Aufteilung der von dieser Finanzvereinbarung vorgesehenen Ausgleichszahlungen und Abzüge, einschließlich der Abzüge für die Übernahme der Grundschuldienste durch die

attribuite tramite la percentuale che corrisponde alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la copertura di spese d'investimento ai Comuni che ottengono nell'anno 2014 meno entrate per la copertura delle spese d'investimento rispetto all'anno 2011 (vedi colonna b della tabella allegata 3). Un Comune può ottenere sulla base dell'applicazione delle detrazioni progressive al massimo un importo pari ai trasferimenti per la copertura delle spese d'investimento che ha ottenuto nell'anno 2011.

Applicazione della ripartizione

Per alleggerire le conseguenze del nuovo modello per la suddivisione oggettiva dei trasferimenti correnti per l'importo base di 259.474.095,00 euro nell'anno 2014 e d'investimento per i Comuni dell'Alto Adige sia nel positivo (trasferimenti maggiori) che nel negativo (trasferimenti minori) vengono rilevate le differenze delle percentuali che corrispondano alla quota di ogni singolo Comune al fondo di finanza locale per la copertura di spese correnti e per i trasferimenti per la copertura delle spese d'investimento degli anni 2011 e 2014 e divisi per cinque, cosicché nel primo anno, ossia nell'anno 2012, viene conferito solo un quinto dei trasferimenti maggiori rispettivamente viene tolto solo un quinto dei trasferimenti minori. Nell'anno 2014 per i trasferimenti per la copertura di spese correnti, in deroga al periodo precedente, vengono conferiti, come nell'anno 2013, due quinti dei trasferimenti maggiori rispettivamente vengono tolti due quinti dei trasferimenti minori; nell'anno 2015 si sale a tre quinti, nell'anno 2016 a quattro quinti e nell'anno 2017 a cinque quinti. Nell'anno 2014 per i trasferimenti per la copertura delle spese d'investimento vengono conferiti tre quinti dei trasferimenti maggiori rispettivamente vengono tolti tre quinti dei trasferimenti minori.

II. Applicazione delle compensazioni e delle detrazioni

La ripartizione delle compensazioni e delle detrazioni, comprese le detrazioni per la compensazione dell'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale dei servizi delle scuole elementari, previste dal presente

Landesverwaltung, auf die einzelnen Gemeinden erfolgt im Sinne der beiliegenden Tabelle 2).

Für die Tabelle 2 gilt folgende Regelung:

Spalte C: Gesamtzuweisung z. Deckung der laufenden Ausgaben

Diese Beträge werden aus der Tabelle 1 zur Finanzvereinbarung vom 23.5.2014 übernommen.

Spalte D: IMU-Mindereinnahmen für Hauptwohnung 2014

Für die Berechnung dieser Mindereinnahmen, welche der Differenz zwischen IMU-Einnahmen 2012 und GIS-Einnahmen 2014 entsprechen, für die Hauptwohnungen werden die Daten verwendet, welche am 17.1.2014 aus der ASCOT-Steuerdatenbank der Gemeinden ausgelesen worden sind. Die Hauptwohnungen des WOBI sind nicht hier berücksichtigt, sondern in der Spalte E.

Für 2012 werden die IMU-Einnahmen für Hauptwohnungen wie folgt berechnet: Hebesatz 4 Promille, 200 Euro Freibetrag, 50 Euro Freibetrag für jedes Kind.

Für 2014 werden die Einnahmen aus der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) für Hauptwohnungen, wie folgt berechnet: Hebesatz 4 Promille, Freibetrag für eine Wohnung der Katasterkategorie A/2 Klasse 1 bestehend aus 7 Räumen erhöht um 15% (falls mehrere Tarifzonen in einer Gemeinde sind, wird das arithmetische Mittel verwendet), und Erhöhung des Freibetrages um 50 Euro für das dritte und jedes weitere minderjährige Kind, sofern er/sie den gewöhnlichen Aufenthalt und den meldeamtlichen Wohnsitz in der Immobilieneinheit hat, welche als Hauptwohnung von der Familiengemeinschaft zweckbestimmt ist.

Spezifische Regelungen laut Gemeindeverordnungen werden nicht berücksichtigt.

Spalte E: IMU-Mindereinnahmen für Hauptwohnungen des WOBI 2014

Für die Berechnung dieser Mindereinnahmen,

accordo sulla finanza locale avviene come riportato nell'allegata tabella 2).

Per la tabella 2 vale la seguente disciplina:

Colonna C: trasferimento complessivo a copertura delle spese correnti

Tali importi vengono presi dalla tabella 1 dell'accordo sulla finanza locale del 23.05.2014.

Colonna D: Minor entrate IMU per l'abitazione principale 2014

Ai fini del calcolo di tali minor entrate, che corrispondono alla differenza tra le entrate dall'IMU 2012 e le entrate dall'IMI 2014, per abitazioni principali vengono utilizzati i dati copiati dalla banca dati ASCOT-tributi dei Comuni in data 17.1.2014. Le abitazioni principali dell'IPES non sono presi in considerazione in questa colonna, ma nella colonna E.

Per l'anno 2012 le entrate dall'IMU per le abitazioni principali vengono calcolate come segue: aliquota del 4 per mille, detrazione di 200 euro e di 50 euro per ciascun figlio.

Per l'anno 2014 le entrate derivanti dall'imposta municipale immobiliare (IMI) per le abitazioni principali vengono calcolate come segue: aliquota del 4 per mille, detrazione di un importo pari all'imposta dovuta per un'abitazione della categoria catastale A/2, classe 1, di 7 vani, maggiorata del 15 per cento (nei Comuni con più zone censuarie viene considerata la media aritmetica delle diverse rendite) e un aumento della detrazione di 50 euro per il terzo minore e ogni successivo, appartenente al nucleo familiare, purché dimorante abitualmente e risiedente anagraficamente nell'unità immobiliare adibita ad abitazione principale del nucleo familiare.

Non si tiene conto di discipline particolari contenute nei regolamenti comunali.

Colonna E: Minor entrate IMI 2014 per le abitazioni principali dell'IPES

Ai fini del calcolo di tali minori entrate, che

welche der Differenz zwischen IMU-Einnahmen 2012 und GIS-Einnahmen 2014 entsprechen, für die Hauptwohnungen des WOBI werden die Daten verwendet, welche das WOBI geliefert hat (Inventar des WOBI mit Stand zum 25.3.2014).

Für 2012 werden die IMU-Einnahmen für die Hauptwohnungen des WOBI wie folgt berechnet: Hebesatz 4 Promille, 200 Euro Freibetrag.

Für 2014 werden die GIS-Einnahmen für die Hauptwohnungen des WOBI wie folgt berechnet: Hebesatz 4 Promille, Freibetrag für eine Wohnung der Katasterkategorie A/2 Klasse 1 bestehend aus 7 Räumen erhöht um 15% (falls mehrere Tarifzonen in einer Gemeinde sind, wird das arithmetische Mittel verwendet).

Spezifische Regelungen laut Gemeindeverordnungen werden nicht berücksichtigt.

Spalte F: IMU-Mindereinnahmen für Betriebsgebäude 2014

Für die Berechnung dieser Mindereinnahmen, welche der Differenz zwischen IMU-Einnahmen 2013 und GIS-Einnahmen 2014 entsprechen, für die Betriebsgebäude der Katasterkategorien D (ohne D10), C1 und C3, werden die von der Autonomen Provinz Bozen gelieferten Katasterdaten (Stand 12.2.2014) verwendet.

Für 2013 werden die IMU-Einnahmen mit dem Hebesatz von 7,6 Promille berechnet. Falls die im Jahr 2013 für die Katasterkategorie D an den Staat gezahlte IMU höher ist als die aufgrund der Katasterdaten errechnete IMU-Einnahme 2013, wird die bezahlte IMU herangezogen, wie sie in der ASCOT-Steuerdatenbank der Gemeinden zum 27.3.2014 enthalten ist.

Für die GIS 2014 werden die Einnahmen mit dem Hebesatz von 5,6 Promille berechnet.

Spalte G: IMU Mindereinnahmen Ingesamt 2014

Es wird die Summe der in den Spalten D, E und F enthaltenen Beträge angeführt.

Spalte H: IMU- Ausgleich 2014

corrispondono alla differenza tra le entrate dall'IMU 2012 e le entrate dall'IMI 2014, per le abitazioni principali dell'IPES vengono utilizzati i dati forniti dall'IPES (inventario dell'IPES al 25.3.2014).

Per l'anno 2012 le entrate dall'IMU per le abitazioni principali dell'IPES vengono calcolate come segue: aliquota del 4 per mille, detrazione pari a 200 euro.

Per l'anno 2014 le entrate dall'IMI per le abitazioni principali dell'IPES vengono calcolate come segue: aliquota del 4 per mille, detrazione di un importo pari all'imposta dovuta per un'abitazione della categoria catastale A/2, classe 1, di 7 vani, maggiorata del 15 per cento (nei Comuni con più zone censuarie viene considerata la media aritmetica delle diverse rendite).

Non si tiene conto di discipline particolari contenute nei regolamenti comunali.

Colonna F: Minor entrate IMU edifici aziendali 2014

Ai fini del calcolo di tali minor entrate, che corrispondono alla differenza tra le entrate dall'IMU 2013 e le entrate dall'IMI 2014, per gli edifici aziendali delle categorie catastali D (senza D10), C1 e C3, vengono utilizzati i dati catastali (situazione al 12.2.2014) forniti dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Per l'anno 2013 le entrate IMU vengono calcolate in ragione dell'aliquota del 7,6 per mille. Nel caso in cui l'IMU versata allo stato nell'anno 2013 per la categoria catastale D abbia superato l'entrata dall'IMU calcolata in virtù dei dati catastali, si tiene conto dell'IMU versata come contenuta nelle banche dati ASCOT-Tributi dei Comuni al 27.3.2014.

Per l'IMI 2014 le entrate vengono calcolate in ragione dell'aliquota del 5,6 per mille.

Colonna G: Minori entrate dall'IMU totale 2014

Va indicata la somma degli importi di cui alle colonne D, E ed F.

Colonna H: Compensazione IMU 2014

In Funktion der in der Spalte G angeführten Beträge werden 45 Mio. Euro den Gemeinden als Ausgleich zugewiesen.

Spalte I: Ausgleich für abgeschafften Stromzuschlag 2014

Als Ausgleich werden den Gemeinden 6 Mio. Euro in Funktion der in der Abschlussrechnung 2011 festgestellten Beträge zugewiesen.

Spalte J: Gesamtuweisungen und Ausgleich 2014

Es wird die Summe der Spalten C, H und I angeführt.

Spalte K: Abzug Mehreinnahmen IMU/ICI Land 2014

In dieser Spalte sind 78.724.615,16 Euro in Funktion der vom Finanzministerium erstellten Beträge und Vorgaben aufgeteilt, welche das Land dem Gemeindenverband übermittelt hat.

Spalte L: Abzug IMU Kategorie D - Land 2014

In dieser Spalte werden die im Jahr 2013 an den Staat getätigten IMU-Zahlungen für Immobilien der Katasterkategorie D, welche sich auf dem jeweiligen Gemeindegebiet befinden, als Abzug angewandt.

Spalte M: IRPEF 9/10 2014

Diese 9/10 der Mindereinnahmen des Landes bezüglich der Einkommenssteuer auf die Einnahmen auf nicht vermietete Immobilien werden in Funktion der für jede Gemeinde festgestellten Mindereinnahmen auf die Gemeinden aufgeteilt. Dabei wurden die Mindereinnahmen vom Portal finanzlocale entnommen, die von der jeweiligen Gemeinde mitgeteilt worden sind.

Spalte N: Aufteilungsschlüssel Gemeindenfinanzierung 2014

Es werden die Prozentsätze aus der Tabelle 1 zur Finanzvereinbarung vom 23.5.2014 wiedergegeben.

Spalten O und P: Kürzungen ex Artikel 28

In ragione degli importi riportati nella colonna G 45 milioni di euro sono assegnati ai Comuni a titolo di compensazione.

Colonna I: Compensazione per l'addizionale energia abolita 2014

A titolo di compensazione ai Comuni sono assegnati 6 milioni di euro in funzione degli importi accertati dal conto consuntivo 2011.

Colonna J: Trasferimento complessivo e compensazioni 2014

Va indicata la somma degli importi di cui alle colonne C, H ed I.

Colonna K: Taglio per maggiori entrate IMU/ICI - Provincia 2014

In questa colonna sono stati suddivisi euro 78.724.615,16 fra i comuni in ragione degli importi e delle direttive, predisposti dal Ministero delle Finanze, trasmessi dalla Provincia al Consorzio dei Comuni.

Colonna L: Taglio IMU categoria D - Provincia 2014

In questa colonna vengono applicati a titolo di detrazione gli importi pagati nell'anno 2013 allo Stato a titolo di IMU per gli immobili di categoria catastale D, siti sui relativi territori comunali.

Colonna M: IRPEF 9/10 2014

Questi 9/10 delle minori entrate della Provincia sull'IRPEF sugli immobili non locati vengono ripartiti fra i Comuni in ragione delle minori entrate accertate per ciascun Comune. Tali minori entrate sono stati reperiti sul portale finanzlocale, le quali sono state comunicate da ciascun Comune.

Colonna N: percentuali ripartizione finanziamento Comuni 2014

Vanno riprodotte le percentuali della tabella 1 dell'accordo sulla finanza locale del 23.5.2014.

Colonne O e P: Tagli ex articolo 28 e

und spending review 2014

Diese Kürzungen werden in Funktion des in Spalte N angeführten Prozentsatzes den Gemeinden angerechnet.

Spalte Q: Gesamtkürzungen 2014

Es wird die Summe der in den Spalten K, L, M, O und P enthaltenen Beträge angeführt.

Spalte R: Nettozuweisung 2014

Es wird die Differenz zwischen Gesamtzuweisung (Spalte J) und Gesamtkürzungen (Spalte Q) angeführt.

Spalte T: Abzüge für Grundschuldienste 2014

Es werden die Abzüge für 2014 angeführt.

Spalte U: Nettozuweisung nach Abzug Grundschuldienste 2014

Es wird die Differenz zwischen Spalte R und Spalte T angeführt.

spending riview 2014

Questi tagli vengono suddivisi fra i Comuni in funzione delle percentuali indicate nella colonna N.

Colonna Q: Tagli complessivi 2014

Viene indicata la somma degli importi di cui alle colonne K, L, M, O e P.

Colonna R: Trasferimento netto 2014

Viene indicata la differenza tra il traferimento complessivo (colonna J) e i tagli complessivi (colonna Q).

Colonna T: Detrazioni per servizi scuole elementari 2014

Vengono riportate le detrazioni per l'anno 2014.

Colonna U: Tagli complessivi post detrazione per servizi scuole elementari 2014

Viene indicata la differenza tra colonna R e colonna T.



